



## Douane-Unie, levende vis

Code: **VL-54** Versie: 1.0.6

Ingangsdatum: 14-02-2022

Eigenaar: NVWA O&O, team Import & Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.4	12-12-2017	In december 2017 is de instructie aangepast. Aangegeven is dat certificaatteksten bestemd voor de Russische Federatie niet meer op waardepapier moeten worden geprint.
1.0.5	27-12-2017	In december 2017 is de instructie aangepast en verduidelijkt. Onder andere is aangegeven dat certificaatteksten bestemd voor de Russische Federatie niet meer op waardepapier moeten worden geprint.
1.0.6	10-02-2022	Sjabloon is geactualiseerd voor het gebruik van de screenreader. Claresse toegevoegd aan de lijst van soorten die geëxporteerd mogen worden.

## 1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van levende vis voor fok- en gebruiksdoeleinden naar de landen van de Douane-Unie en beschrijft de voorwaarden die worden gesteld aan de invoer in de landen van de Douane-Unie, de controles die hiervoor moeten worden uitgevoerd door de NVWA, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van levende vis voor fok- en gebruiksdoeleinden naar de landen van de Douane-Unie zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

## 2 WETTELIJKE BASIS

### 2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429
- Verordening (EU) 2017/625
- Gedelegeerde verordening (EU) 2020/691
- Verordening (EG) nr. 852/2004 (levensmiddelenhygiëne)
- Verordening (EG) nr. 1/2005 (Vervoersverordening)

### 2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren
- Besluit Diergezondheid
- Besluit Houders van dieren

### 2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen de landen van de Douane-Unie en de Europese Unie.

### 3 DEFINITIES

Begrip	Definitie
Douane-Unie	Geïntegreerde economische samenwerking tussen Belarus, Kazachstan en Rusland. Voor diverse producten is met de Douane-Unie een certificaat afgesproken waarmee export naar genoemde landen mogelijk is.

### 4 WERKWIJZE

De export van levende vis ongewervelde dieren of andere poikilotherme waterdieren naar de landen van de Douane-Unie is toegestaan.

Certificaat: zie bijlage

Toelichting bij het certificaat:

#### 4.1 Algemeen:

Met ingang van 18 december 2017 moeten certificaatteksten bestemd voor de Russische Federatie niet meer worden geprint op waardepapier maar op "gewoon" wit papier, formaat A4. Dit is in tegenstelling met wat vermeld is in de EXA-01, punt 4.6, tweede opsommingsteken. Teksten met bestemming Belarus of Kazachstan blijven onveranderd geprint op waardepapier.

#### Toelichting bij het certificaat:

Op basis van een bericht van de Russische Federatie is per 22 oktober 2016 het importverbod van vis deels opgeheven. De volgende vissoorten mogen weer worden geëxporteerd:

- *Oncorhynchus mykiss* (= regenboogforel)
- *Psetta maxima* (synoniem: *Scophthalmus maximus*) (= tarbot)
- *Dicentrarchus labrax* (= Europese zeebaars)
- live decorative fish (= levende siervissen)
- oesters (broed)
- mosselen (broed)
- larven en/of ouderdieren, behorende tot de groep *Litopenaeus vannamei* (= 'witte garnaal', 'witpootgarnaal' of 'Vannamei-garnaal').
- *Clarias gariepinus* x *Heterobranchus longifilus* (=Claresse)

#### Health Information

##### Verklaring 5.1:

*Within 72 hours prior to their shipment, live fish, invertebrates and other aquatic poikilothermic animals indicated in point 2 of this certificate and intended for productive cultivation, breeding and other purposes were subject to visual examination resulting in detecting no signs of infections or contagious diseases and, to the best of my knowledge, with no impact which might be dangerous to aquatic poikilothermic animals, other animals and human health;*

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de te exporteren partij levende dieren (levende vissen, ongewervelde dieren of andere poikilotherme waterdieren).

##### Verklaring 5.2:

De opties die niet van toepassing zijn moeten worden doorgehaald.

- (\*) [Live fish, invertebrates and other aquatic poikilothermic animals, indicated in point 2 of this certificate, their fertilized eggs, semen, larvae intended for productive cultivation, breeding and other purposes, are obtained from natural populations or originate from aquaculture farms, which have been proven to be free during the last 24 months from diseases of aquatic poikilothermic

*animals or species susceptible to them, indicated in the list of specific diseases of aquatic poikilothermic animals or species susceptible to them specified in point 5.3 of this certificate;*

Deze verklaring is van toepassing op wildvang en aquacultuur van levende vissen, ongewervelde dieren en andere poikilotherme waterdieren, hun bevruchte eitjes (kuit), zaad (hom) en vislarven. De natuurlijke populaties of aquacultuurbedrijven moeten gedurende de laatste 24 maanden voorafgaand aan de export vrij zijn geweest van de in verklaring 5.3 vermelde dierziekten. Aangezien geen uitspraken kunnen worden gedaan over het al dan niet voorkomen van dierziekten in een natuurlijke populatie, kan het eerste deel van deze verklaring alleen worden afgegeven voor aquacultuur van levende vissen, ongewervelde dieren en andere poikilotherme waterdieren, hun bevruchte eitjes (kuit), zaad (hom) en vislarven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het aquacultuurbedrijf verbonden dierenartspracticus, aan te leveren door belanghebbende.

- *or / (\*) [Fertilized fish eggs indicated in point 2 of this certificate originate from aquaculture farms where no clinical signs of Infectious Pancreatic Necrosis of Salmon (IPN) were reported during the last 24 months and each individual fish from which eggs was obtained were subject to a laboratory test with negative results, the fertilized fish eggs originate from broodstock that has been tested free for IPN and the farm has been proven free during the last 24 months from all other diseases of aquatic poikilothermic animals or species susceptible to them, indicated in the list of specific diseases of aquatic poikilothermic animals or species susceptible to them specified in point 5.3 of this certificate;*

Deze verklaring is van toepassing op aquacultuur van bevruchte eitjes (kuit) van voor Infectious Pancreatic Necrosis (IPN) gevoelige vissoorten. De aquacultuurbedrijven moeten gedurende de laatste 24 maanden voorafgaand aan de export vrij zijn geweest van IPN. Bovendien moet iedere individuele vis vanwaar de eitjes zijn verkregen een laboratoriumtest voor IPN ondergaan met negatief resultaat. Ook moeten de aquacultuurbedrijven gedurende de laatste 24 maanden voorafgaand aan de export vrij zijn geweest van de in verklaring 5.3 vermelde dierziekten. Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven voor aquacultuur van bevruchte eitjes (kuit) op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de ouderdieren, en op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het aquacultuurbedrijf verbonden dierenartspracticus, aan te leveren door belanghebbende.

- *or / (\*) [Live fish, invertebrates and other aquatic poikilothermic animals indicated in point 2 of this certificate have been caught from natural populations, were quarantined for a period of not less than 30 days at a temperature of more than 12 °C in a registered quarantine facility (area) under the supervision of the relevant competent authority in the veterinary area. During the quarantine period a visual examination of a representative sample of live fish, invertebrates and other aquatic poikilothermic animals and clinical examinations of them shall be carried out for diagnosing the presence of specific diseases in accordance with the List of Specific Diseases of Aquatic Poikilothermic Animals and Species Susceptible to them specified in point 5.3 of this certificate;*

Deze verklaring is van toepassing op wildvang van levende vissen, ongewervelde dieren en andere poikilotherme waterdieren, welke voor een periode van ten minste 30 dagen bij een temperatuur van meer dan 12 °C in quarantaine werden geplaatst in een geregistreerde quarantainevoorziening onder de supervisie van de veterinaire competente autoriteit van Nederland. Gedurende deze quarantaineperiode moet een visuele en klinische inspectie van een representatief monster van de levende vissen, ongewervelde dieren en andere poikilotherme waterdieren worden uitgevoerd om het voorkomen van de in verklaring 5.3 vermelde dierziekten vast te stellen c.q. uit te sluiten. Op dit moment is een dergelijke voorziening echter in Nederland niet aanwezig. Bovendien is de export van oesters afkomstig uit het Grevelingenmeer en uit de Oosterschelde niet mogelijk vanwege het endemisch voorkomen van Bonamia ostreae. Daarom moet het derde deel van deze verklaring standaard worden doorgehaald.

**Douane-Unie, levende vis**

Code: VL-54      Versie: 1.0.6      Ingangsdatum: 14-02-2022

**Verklaring 5.3:**

Systematic Group of Aquatic Poikilothermic Animals /	Name of diseases and their International Index (Acronym) /	List of Species Susceptible to Diseases /
Fish /	Spring Viraemia of Carp (SVC) /	Common carp ( <i>Cyprinus carpio carpio</i> ), koi ( <i>Cyprinus carpio koi</i> ), crucian carp ( <i>Carassius carassius</i> ), goldfish ( <i>Carassius auratus</i> ), silver carp ( <i>Hypophthalmichthys molitrix</i> ), bighead carp ( <i>Aristichthys nobilis</i> ), grass carp ( <i>Ctenopharyngodon idella</i> ), ide ( <i>Leuciscus idus</i> ), tench ( <i>Tinca tinca</i> ), wels catfish ( <i>Silurus glanis</i> ) /
	Koi Herpesvirus Disease (KHVD) /	Common carp ( <i>Cyprinus carpio carpio</i> ), koi ( <i>Cyprinus carpio koi</i> ), fancy breeds of carp and their hybrids /
	Viral Hemorrhagic Septicemia of Salmon (VHS) /	Clupeidae ( <i>Clupea spp.</i> ), Coregoninae ( <i>Coregonus sp.</i> ), northern pike ( <i>Esox lucius</i> ), haddock ( <i>Gadus aeglefinus</i> ), Atlantic cod ( <i>Gadus morhua</i> ), Pacific Salmonidae ( <i>Oncorhynchus</i> ), rainbow trout ( <i>O.mykiss</i> ), brown trout ( <i>Salmo trutta</i> ), turbot ( <i>Scophthalmus maximus</i> ), grayling ( <i>Thymallus thymallus</i> ) /
	Infectious Hematopoietic Necrosis (IHN) /	Pacific Salmonidae ( <i>Oncorhynchus</i> ), chum salmon ( <i>O.keta</i> ), Coho salmon ( <i>O.kisutch</i> ), masu salmon ( <i>O.masou</i> ), rainbow trout ( <i>O.mykiss</i> ), sockeye salmon ( <i>O.nerka</i> ), Chinook salmon ( <i>O.tshawytscha</i> ), pink salmon ( <i>O.gorbuscha</i> ), Atlantic salmon ( <i>Salmo salar</i> ) /
	Epizootic Hematopoietic Necrosis (EHN) /	European perch ( <i>Perca fluviatilis</i> ), rainbow trout ( <i>O.mykiss</i> ), mosquitofish ( <i>Gambusia affinis</i> ) /
	Infectious Salmon Anaemia (ISA) /	Rainbow trout ( <i>O.mykiss</i> ), Coho salmon ( <i>O.kisutch</i> ), Atlantic salmon ( <i>Salmo salar</i> ), brown trout ( <i>Salmo trutta</i> ) /
	Infectious Pancreatic Necrosis of Salmon (IPN) /	Rainbow trout ( <i>O.mykiss</i> ), brown trout ( <i>Salmo trutta</i> ), <i>Salvelinus</i> ( <i>Salvelinus</i> ), sockeye salmon ( <i>O.nerka</i> ), Atlantic salmon ( <i>Salmo salar</i> ), Japanese amberjack ( <i>Seriola quinqueradiata</i> ), turbot ( <i>Scophthalmus maximus</i> ), Atlantic cod ( <i>Gadus morhua</i> ) /
	Siberian Sturgeon Herpesvirus Disease (SbSHVD) /	Representatives of family Acipenseridae / Представители семейства Acipenseridae
Molluscs /	White Sturgeon Iridoviral Disease (WSIV) /	Representatives of family Acipenseridae / Представители семейства Acipenseridae
	Red Sea Bream Iridoviral Disease (RSIVD) /	Objects of sea aquaculture - sea breams ( <i>Pagrus major</i> , <i>Acanthopagrus latus</i> , <i>Evynnis japonica</i> ), seriola ( <i>Seriola quinqueradiata</i> , <i>S. dumerili</i> , <i>S. lalandi</i> ) and their hybrids, cobia ( <i>Rachycentron canadum</i> ), groupers ( <i>Epinephelus</i> ), hybrids of the striped bass ( <i>Morone saxatilis</i> ), flathead mullet ( <i>Mugil cephalus</i> )
Crustacean /	Parasitic Disease caused by <i>Bonamia Ostreae</i> (Binamioz) /	Flat oysters: southern mud oyster ( <i>Ostrea angasi</i> ), tiostrea chilensis ( <i>Ostrea chilensis</i> ), Olympia Oyster ( <i>Ostrea conchaphila</i> ), European flat oyster ( <i>Ostrea edulis</i> ), Argentina oyster ( <i>Ostrea puelchana</i> ), Asiatic oyster ( <i>Ostrea denselammellosa</i> )
	Parasitic Disease caused by <i>Marteilia refringens</i> (Martelioz) /	Flat oysters: southern mud oyster ( <i>Ostrea angasi</i> ), tiostrea chilensis ( <i>Ostrea chilensis</i> ), Olympia Oyster ( <i>Ostrea conchaphila</i> ), European flat oyster ( <i>Ostrea edulis</i> ), Argentina oyster ( <i>Ostrea puelchana</i> ), blue mussel ( <i>Mutulus edulis</i> ) and Mediterranean mussel ( <i>Mutulus galloprovincialis</i> )

In de tabel bij verklaring 5.3 is per diergroep en per dierziekte aangegeven welke diersoorten er vatbaar zijn voor desbetreffende ziekte.

**Terms of packaging and transportation****Verklaring 6.1:**

*The goods indicated in point 2 of this certificate are transported under conditions, including the water quality, that do not change their health status;*

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van het reisschema en de manier van verpakken. Duidelijk moet zijn dat de te exporteren dieren in schoon water zitten en dat afdoende maatregelen zijn genomen om de gezondheid te waarborgen. Hierbij moet bijvoorbeeld worden gedacht aan het op peil houden van de temperatuur en het garanderen van voldoende zuurstof. Belanghebbende moet dit aantonen.

**Verklaring 6.2:**

*The goods indicated in point 2 of this certificate have been packed in new containers or other packaging which were cleaned and disinfected to destroy pathogens;*

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van het verpakkingsmateriaal. De containers of ander verpakkingsmateriaal moeten nieuw zijn en schoongemaakt en gedesinfecteerd.  
Belanghebbende moet dit aantonen.

**Verklaring 6.3:**

*Every individual package unit is numbered and marked by a label on the outer surface of the package containing the data specified in points 1.1., 1.2., and 2.2. of this certificate (except live fish carried by specialized transportation facility);*

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de labelling.

## **5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN**

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

De exportcertificering moet verricht worden door een dierenarts die de opleiding Aquacultuur van de NVWA heeft gevolgd.

**Douane-Unie, levende vis**

Code: VL-54      Versie: 1.0.6      Ingangsdatum: 14-02-2022

**Bijlage 1: certificaat**

ORIGINAL / ОРИГИНАЛ

COPY / КОПИЯ

Total number of copies issued / Количество выданных копий

<b>1 Shipment description / Описание поставки</b>		1.5 Certificate № / Сертификат № NL -
1.1 Name and address of consignor: / Название и адрес грузоотправителя:		Page 6 of 10 
1.2 Name and address of consignee: / Название и адрес грузополучателя:		Veterinary certificate for live fish, invertebrates and other aquatic poikilothermic animals, their fertilized eggs, semen, larvae exported from the EU to the Customs Union intended for productive cultivation, breeding and other purposes except for direct human consumption / Ветеринарный сертификат на экспортляемых из Европейского союза в Таможенный союз живую рыбу, беспозвоночных и других пойкилтермных водных животных, их оплодотворенную икру, сперму,
1.3 Means of Transport: / Транспорт: (№ of the railway wagon, truck, container, flight, name of the ship)/ (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна		1.6 Country of origin of goods: / Страна происхождения товара:
1.4 Country(s) of transit: / Страна(ы) транзита:		1.7 Certifying Member State in the EU: / Страна-член EC, выдавшая сертификат:
		1.8 Competent authority in the EU: / Компетентное ведомство EC:
		1.9 Organisation in the EU issuing the certificate: / Учреждение EC, выдавшее сертификат:
1.10 Point of crossing the border of the Customs Union: / Пункт пересечения границы Таможенного союза:		
<b>2 Identification of goods / Идентификация товара</b>		
2.1 Type of goods/ Вид товара: (Eggs/semen, larvae, spawn, spawners) : and the name of the animal, including the Latin name / (икра/сперма, личинки, молодь, производители) и наименование вида животного, в том числе на латинском языке		
2.2 Systematic group (amphibian, fish, crustacean, molluscs) / Систематическая группа (земноводные, рыбы, ракообразные, моллюски)		
2.3 Age (in years) / Возраст (в годах)	:	
2.4 Total weight (kg) and quantity (x1000) / Общий вес (кг) или количество (тыс.):	:	
2.5 Type of packaging and number of packages / Тип упаковки и количество мест	:	

**Douane-Unie, levende vis**

Code: VL-54      Versie: 1.0.6      Ingangsdatum: 14-02-2022

**3 Origin of goods / Происхождение товара**3.1 [Natural populations / Природные популяции]<sup>(\*)</sup> [aquaculture farm / хозяйство аквакультуры]3.2 Registration number, name and address of the establishment /  
Регистрационный номер, название и адрес предприятия

3.3 Administrative territorial unit / Административно-территориальная единица

3.4 Country of origin / Страна происхождения

**4 Purpose of export / Цель экспорта****5 Health Information / Информация о здоровье.****I, the undersigned State/official veterinarian certify that:** / Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач настоечим удостоверяю следующее:

5.1 Within 72 hours prior to their shipment, live fish, invertebrates and other aquatic poikilothermic animals indicated in point 2 of this certificate and intended for productive cultivation, breeding and other purposes were subject to visual examination resulting in detecting no signs of infections or contagious diseases and, to the best of my knowledge, with no impact which might be dangerous to aquatic poikilothermic animals, other animals and human health/

*Перечисленные в пункте 2 настоящего сертификата живая рыба, беспозвоночные и другие пойкилотермные водные животные, предназначенные для продуктивного выращивания, племенного и иного использования, в течение 72 часов перед отправкой были подвергнуты визуальному осмотру, в результате которого не выявлены признаки каких-либо инфекций или контагиозных заболеваний и, поскольку мне известно, не подвергались их воздействию, которое может представлять опасность для водных пойкилотермных животных, других животных или здоровья человека*5.2 <sup>(\*)</sup> [Live fish, invertebrates and other aquatic poikilothermic animals, indicated in point 2 of this certificate, their fertilized eggs, semen, larvae intended for productive cultivation, breeding and other purposes, are obtained from natural populations or originate from aquaculture farms, which have been proven to be free during the last 24 months from diseases of aquatic poikilothermic animals or species susceptible to them, indicated in the list of specific diseases of aquatic poikilothermic animals or species susceptible to them specified in point 5.3 of this certificate.]*Перечисленные в пункте 2 настоящего сертификата живая рыба, беспозвоночные и другие пойкилотермные водные животные, их оплодотворенная икра, сперма, личинки, предназначенные для продуктивного выращивания, племенного и иного использования, происходят из природных популяций или хозяйств аквакультуры, признанных свободными в течение последних 24 месяцев от болезней пойкилотермных водных животных, указанных в пункте 5.3 настоящего сертификата в перечне специфических болезней пойкилотермных водных животных и чувствительных к ним видов.]**or / или <sup>(\*)</sup> [Fertilized fish eggs indicated in point 2 of this certificate originate from aquaculture farms where no clinical signs of Infectious Pancreatic Necrosis of Salmon (IPN) were reported during the last 24 months and each individual fish from which eggs was obtained were subject to a laboratory test with negative results, the fertilized fish eggs originate from broodstock that has been tested free for IPN and the farm has been proven free during the last 24 months from all other diseases of aquatic poikilothermic animals or species susceptible to them, indicated in the list of specific diseases of aquatic poikilothermic animals or species susceptible to them specified in point 5.3 of this certificate.]**или <sup>(\*)</sup> [Live fish, invertebrates and other aquatic poikilothermic animals indicated in point 2 of this certificate have been caught from natural populations, were quarantined for a period of not less than 30 days at a temperature of more than 12 °C in a registered quarantine facility (area) under the supervision of the relevant competent authority in the veterinary area. During the quarantine period a visual examination of a representative sample of live fish, invertebrates and other aquatic poikilothermic animals and clinical examinations of them shall be carried out for diagnosing the presence of specific diseases in accordance with the List of Specific Diseases of Aquatic Poikilothermic Animals and Species Susceptible to them specified in point 5.3 of this certificate.]*

*Перечисленные в пункте 2 настоящего сертификата живая рыба, беспозвоночные и другие пойкилтермные водные животные добыты в природных популяциях и прошли карантин продолжительностью не менее 30 суток при температуре выше 12 °C на зарегистрированном карантинном предприятии (участке), под наблюдением соответствующего компетентного в области ветеринарии органа. Во время карантина проводился визуальный осмотр репрезентативной выборки живой рыбы, беспозвоночных и других пойкилтермных водных животных и их клинические исследования на наличие специфических заболеваний в соответствии с перечнем специфических болезней пойкилтермных водных животных и чувствительных к ним видов, предусмотренных в пункте 5.3 настоящего сертификата.]*

5.3 List of specific diseases of aquatic poikilothermic animals and species susceptible to them / Перечень специфических болезней пойкилтермных водных животных и чувствительных к ним видов:

Systematic Group of Aquatic Poikilothermic Animals /  Систематическая группа пойкило-термных водных животных	Name of diseases and their International Index (Acronym) /  Наименование болезней и их международный индекс (сокращение)	List of Species Susceptible to Diseases /  Перечень видов, чувствительных к болезням
Fish / Рыбы	Spring Viraemia of Carp (SVC) / Весенняя виреемия карпа (SVC)	Common carp ( <i>Cyprinus carpio carpio</i> ), koi ( <i>Cyprinus carpio koi</i> ), crucian carp ( <i>Carassius carassius</i> ), goldfish ( <i>Carassius auratus</i> ), silver carp ( <i>Hopophthalmichthys molitrix</i> ), bighead carp ( <i>Aristichthys nobilis</i> ), grass carp ( <i>Ctenopharyngodon idella</i> ), ide ( <i>Leuciscus idus</i> ), tench ( <i>Tinca tinca</i> ), wels catfish ( <i>Silurus glanis</i> ) / Карп обыкновенный ( <i>Cyprinus carpio carpio</i> ), карп кой ( <i>Cyprinus carpio koi</i> ), обыкновенный карась ( <i>Carassius carassius</i> ), золотой карась ( <i>Carassius auratus</i> ), белый толстолобик ( <i>Hopophthalmichthys molitrix</i> ), пестрый толстолобик ( <i>Aristichthys nobilis</i> ), белый амур ( <i>Ctenopharyngodon idella</i> ), язь ( <i>Leuciscus idus</i> ), линь ( <i>Tinca tinca</i> ), сом обыкновенный ( <i>Silurus glanis</i> )
	Koi Herpesvirus Disease (KHVD) / Герпесвирусная болезнь карпа кой (KHVD)	Common carp ( <i>Cyprinus carpio carpio</i> ), koi ( <i>Cyprinus carpio koi</i> ), fancy breeds of carp and their hybrids / Обыкновенный сазан ( <i>Cyprinus carpio carpio</i> ), карп кой ( <i>Cyprinus carpio koi</i> ), декоративные породы карпа и их гибриды
	Viral Hemorrhagic Septicemia of Salmon (VHS) / Вирусная геморрагическая септициемия лососевых (VHS)	Clupeidae ( <i>Clupea spp.</i> ), Coregoninae ( <i>Coregonus sp.</i> ), northern pike ( <i>Esox lucius</i> ), haddock ( <i>Gadus aeglefinus</i> ), Atlantic cod ( <i>Gadus morhua</i> ), Pacific Salmonidae ( <i>Oncorhynchus</i> ), rainbow trout ( <i>O.mykiss</i> ), brown trout ( <i>Salmo trutta</i> ), turbot ( <i>Scophthalmus maximus</i> ), grayling ( <i>Thymallus thymallus</i> ) / Сельдевые ( <i>Clupea spp.</i> ), сиговые ( <i>Coregonus sp.</i> ), обыкновенная щука ( <i>Esox lucius</i> ), пикша ( <i>Gadus aeglefinus</i> ), треска ( <i>Gadus morhua</i> ), тихоокеанские лососевые рыбы <i>Oncorhynchus</i> , радужная форель ( <i>O. mykiss</i> ), кумжа ( <i>Salmo trutta</i> ), тюлбо ( <i>Scophthalmus maximus</i> ), хариус обыкновенный ( <i>Thymallus thymallus</i> )
	Infectious Hematopoietic Necrosis (IHN) / Инфекционный некроз гемопоэтической ткани (IHN)	Pacific Salmonidae ( <i>Oncorhynchus</i> ), chum salmon ( <i>O.keta</i> ), Coho salmon ( <i>O.kisutch</i> ), masu salmon ( <i>O.masou</i> ), rainbow trout ( <i>O.mykiss</i> ), sockeye salmon ( <i>O.nerka</i> ), Chinook salmon ( <i>O.tshawytscha</i> ), pink salmon ( <i>O.gorbuscha</i> ), Atlantic salmon ( <i>Salmo salar</i> ) / Тихоокеанские лососевые рыбы ( <i>Oncorhynchus</i> ), кета ( <i>O. keta</i> ), кижуч ( <i>O. kisutch</i> ), сима ( <i>O. masou</i> ), радужная форель ( <i>O. mykiss</i> ), нерка ( <i>O. nerka</i> ), чавыча ( <i>O. tshawytscha</i> ), горбуша ( <i>O. gorbuscha</i> ), атлантический лосось ( <i>Salmo salar</i> )
	Epizootic Hematopoietic Necrosis (EHN) / Эпизоотический некроз гемопоэтической ткани (EHN)	European perch ( <i>Perca fluviatilis</i> ), rainbow trout ( <i>O.mykiss</i> ), mosquitofish ( <i>Gambusia affinis</i> ) / Обыкновенный окунь ( <i>Perca fluviatilis</i> ), радужная форель ( <i>O. mykiss</i> ), гамбузия обыкновенная ( <i>Gambusia affinis</i> )
Infectious Salmon Anaemia (ISA) / Инфекционная анемия лосося (ISA)	Infectious Salmon Anaemia (ISA) / Инфекционная анемия лосося (ISA)	Rainbow trout ( <i>O.mykiss</i> ), Coho salmon ( <i>O.kisutch</i> ), Atlantic salmon ( <i>Salmo salar</i> ), brown trout ( <i>Salmo trutta</i> ) / Радужная форель ( <i>O. mykiss</i> ), кижуч ( <i>O.kisutch</i> ), семга ( <i>Salmo salar</i> ), кумжа ( <i>Salmo trutta</i> )
	Infectious Pancreatic Necrosis of Salmon (IPN) / Инфекционный некроз поджелудочной железы лососевых (IPN)	Rainbow trout ( <i>O.mykiss</i> ), brown trout ( <i>Salmo trutta</i> ), <i>Salvelinus</i> ( <i>Salvelinus</i> ), sockeye salmon ( <i>O.nerka</i> ), Atlantic salmon ( <i>Salmo salar</i> ), Japanese amberjack ( <i>Seriola quinqueradiata</i> ), turbot ( <i>Scophthalmus maximus</i> ), Atlantic cod ( <i>Gadus morhua</i> ) / Радужная форель ( <i>O. mykiss</i> ), кумжа ( <i>Salmo trutta</i> ), голльцы ( <i>Salvelinus</i> ), нерка ( <i>O. nerka</i> ), атлантический лосось ( <i>Salmo salar</i> ), желтохвост ( <i>Seriola quinqueradiata</i> ), тюлбо ( <i>Scophthalmus maximus</i> ), треска ( <i>Gadus morhua</i> )

**Douane-Unie, levende vis**

Code: VL-54      Versie: 1.0.6      Ingangsdatum: 14-02-2022

	Siberian Sturgeon Herpesvirus Disease (SbSHVD) / Герпесвирусная болезнь сибирского осетра (SbSHVD)	Representatives of family Acipenseridae/ Представители семейства Acipenseridae
	White Sturgeon Iridoviral Disease (WSIV) / Иридовирусная болезнь осетровых рыб (WSIV)	Representatives of family Acipenseridae/ Представители семейства Acipenseridae
	Red Sea Bream Iridoviral Disease (RSIVD) / Иридовирусная болезнь красного морского леща (RSIVD)	Objects of sea aquaculture - sea breams ( <i>Pagrus major</i> , <i>Acanthopagrus latus</i> , <i>Evynnis japonica</i> ), seriola ( <i>Seriola quinqueradiata</i> , <i>S. dumerili</i> , <i>S. lalandi</i> ) and their hybrids, cobia ( <i>Rachycentron canadum</i> ), groupers ( <i>Epinephelus</i> ), hybrids of the striped bass ( <i>Morone saxatilis</i> ), flathead mullet ( <i>Mugil cephalus</i> ) Объекты морской аквакультуры – морские лещи ( <i>Pagrus major</i> , <i>Acanthopagrus latus</i> , <i>Evynnis japonica</i> ), лакедры ( <i>Seriola quinqueradiata</i> , <i>S. dumerili</i> , <i>S. lalandi</i> ) и их гибриды, кобия ( <i>Rachycentron canadum</i> ), групперы ( <i>Epinephelus</i> ), гибриды полосатого окуня ( <i>Morone saxatilis</i> ), кефаль лобан ( <i>Mugil cephalus</i> )
Molluscs / моллюски	Parasitic Disease caused by <i>Bonamia Ostreae</i> (Binamioz) / Паразитарное заболевание, вызываемое <i>Bonamia ostreae</i> (бонамиоз)	Flat oysters: southern mud oyster ( <i>Ostrea angasi</i> ), tiostrea chilensis ( <i>Ostrea chilensis</i> ), Olympia Oyster ( <i>Ostrea conchaphila</i> ), European flat oyster ( <i>Ostrea edulis</i> ), Argentina oyster ( <i>Ostrea puelchana</i> ), Asiatic oyster ( <i>Ostrea denselammellosa</i> ) Плоские устрицы: австралийская ( <i>Ostrea angasi</i> ), чилийская ( <i>Ostrea chilensis</i> ), олимпии ( <i>Ostrea conchaphila</i> ), европейская ( <i>Ostrea edulis</i> ), аргентинская ( <i>Ostrea puelchana</i> ), азиатская устрица ( <i>Ostrea denselammellosa</i> )
	Parasitic Disease caused by <i>Marteilia refringens</i> (Martelioz) / Паразитарное заболевание, вызываемое <i>Marteilia refringens</i> (мартелиоз)	Flat oysters: southern mud oyster ( <i>Ostrea angasi</i> ), tiostrea chilensis ( <i>Ostrea chilensis</i> ), Olympia Oyster ( <i>Ostrea conchaphila</i> ), European flat oyster ( <i>Ostrea edulis</i> ), Argentina oyster ( <i>Ostrea puelchana</i> ), blue mussel ( <i>Mutulus edulis</i> ) and Mediterranean mussel ( <i>Mutulus galloprovincialis</i> )  Плоские устрицы: австралийская ( <i>Ostrea angasi</i> ), чилийская ( <i>Ostrea chilensis</i> ), олимпии ( <i>Ostrea conchaphila</i> ), европейская ( <i>Ostrea edulis</i> ), аргентинская ( <i>Ostrea puelchana</i> ), мидия съедобная ( <i>Mutulus edulis</i> ) и черноморская мидия ( <i>Mutulus galloprovincialis</i> )
Crustacean / Ракообразные	Crayfish Plague - fungous disease caused by <i>Aphanomyces astaci</i> / Чума раков – грибковое заболевание, вызываемое <i>Aphanomyces astaci</i>	Freshwater crayfish: broad-fingered crayfish ( <i>Astacus astacus</i> ), white-clawed crayfish ( <i>Austropotamobius pallipes</i> ), red swamp crayfish ( <i>Procambarus clarkii</i> ), signal crayfish ( <i>Pacifastacus leniusculus</i> ), Danube crayfish ( <i>Astacus leptodactylus</i> ) /  Речные раки: широкопалый ( <i>Astacus astacus</i> ), австралийский ( <i>Austropotamobius pallipes</i> ), американский ( <i>Procambarus clarkii</i> ), дальневосточный ( <i>Pacifastacus leniusculus</i> ), узкопалый ( <i>Astacus leptodactylus</i> )
<b>6 Terms of packaging and transportation / Условия упаковки и перевозки</b>		
6.1	The goods indicated in point 2 of this certificate are transported under conditions, including the water quality, that do not change their health status. / <i>Перечисленные в пункте 2 настоящего сертификата объекты транспортируются в условиях, включая качество воды, которые не меняют состояния их здоровья.</i>	
6.2	The goods indicated in point 2 of this certificate have been packed in new containers or other packaging which were cleaned and disinfected to destroy pathogens. / <i>Перечисленные в пункте 2 настоящего сертификата объекты упакованы в новые контейнеры или иную упаковку, прошедшие очистку и дезинфекцию с целью уничтожения возбудителей болезней.</i>	
6.3	Every individual package unit is numbered and marked by a label on the outer surface of the package containing the data specified in points 1.1., 1.2., and 2.2. of this certificate (except live fish carried by specialized transportation facility). / <i>Каждая индивидуальная единица упаковки пронумерована и маркирована этикеткой, находящейся на поверхности упаковки и содержащей информацию, приведенную в пунктах 1.1, 1.2 и 2.2 настоящего сертификата (за исключением живой рыбы перевозимой специальным транспортом).</i>	

**Douane-Unie, levende vis**

Code: VL-54      Versie: 1.0.6      Ingangsdatum: 14-02-2022

---